

F ch\YbVi f['ZY]Yfh. 'Gca a YfZYgh
VY[Y]ghYfh'a]h'i a ni ['i bX'DUfhmbUW\ h°

8]YgYg'K cWYbYbXY'ZY]Yfh'F ch\YbVi f['gY]b'Gca a YfZYgh
a]h'i: Yghi a ni [ž'DUfhmbUW\h'i bX'j]Y'Yb'; ÅghYb'Ui g'XYf
C VYf'Ui g]hn"

Gca a YfZYgh']b'F ch\YbVi f[. '9]b'HfYZZYb'XYf
C VYf'Ui g]hn

Æ'F ch\YbVi f['Z]bXYh'Ub'X]YgYa 'K cWYbYbXY'XUg'hfUX]h]cbY''Y
Gca a YfZYgh'ghUhhž'Y]bY'J YfUbghU'hi b[ž'X]Y'k Y]h'ØVYf'X]Y
GhUXh[fYbnYb'\]bUi g[YgW\Åhnh'k]fX''HUi gYbXY'; ÅghY'k YfXYb
Yfk UfhYhž'k Ug'X]Y'6YXYi hi b['X]YgYg': YghYg'ZØf'X]Y'; Ya Y]bgW\UZh
i bhYfghfY]W\h"

9]b'6`]W_ 'Ui Z'X]Y'5bk c\ bYf'i bX']\fY
F ØW__Y\ f

6Øf[Yfa Y]ghYf'D\]]dd'9]W\ 'Yf'Åi » Yfh'g]W\ 'cdh]a]gh]gW\ 'ØVYf'X]Y
F ØW__Y\ f'Y\ Ya U`][Yf'F ch\YbVi f[Yf. ' K]f'ZFYi Yb'i bgž'XUgg'g]W\
Ub'X]YgYa 'K cWYbYbXY'X]Y'CVYf'Ui g]hn'\]Yf'j YfgUa a Y'h" '8]Y
J YfUbghU'hi b['n]Y\h]j]Y'Y'Y\Ya U`][Y'6Yk c\ bYf'Ubž'X]Y'cZh'XUg
J Yf'Ub[Yb'j YfgdØfYbž']\fY'K i fnY'b'k]YXYfni YbhXYW_Yb" '8 Ug
Gca a YfZYgh'_ØbbhY'ZØf'Y]b][Y'XYf'5b`Ugg'gY]bž'ØVYf'Y]bY
F ØW__Y\ f'bUW\ 'F ch\YbVi f['bUW\ ni XYb_Yb"

8]Y : Y]Yf`]W_ Y]hYb 'VY []b bYb

<Yi hY'5VYbX'k]fX'XUg': Ygh'a]h'Y]bYf'ZY]Yf']W\Yb'9fØZZbi b['Xi fW\
XYb'6Øf[Yfa Y]ghYf'Y]b[Y'Y]hYh''Ni j cf'nY][Yb'X]Y'Øfh]W\Yb

J YfY]bY`]\fY`J YfVi bXYb\Y]hi bX`Ni gUa a Yb[Y\Öf][_Y]hž`bXYa
g]Y`:`U[[Y`nY][Yb"8]Yg`]gh`b]W`h`bi f`Y]b`NY]W`Yb`XYf`Gc`]XUf]h`hž
gcbXYfb`Ui W`X`Y]bY`A Ö[`]W`_Y]h`ZÖf`X]Y`6Öf[Yfž`]\fY` ; Ya Y]bgW`UZh
ni `df`ÄgYbh]YfYb"

< Ö\Ydi b_h`XYg` : YghYg. `8Yf`l a ni [

9]b`VYgcbXYfYf`<Ö\Ydi b_h`XYg`Gca a YfZYghg`]gh`XYf` : Yghi a ni [ž
XYf`Ua `GcbbhU[bUW`a]hhU[`ghUhhZ]bXYb`k]fX"8]YgYf`l a ni [`k]fX
U`g`Y]bYf`XYf`<Ö\Ydi b_h`XYf` : Y]Yf`]W`_Y]hYb`Ub[YgY\Yb`i bX
V]YhYh`XYb`6Ygi W`Yfb`X]Y`A Ö[`]W`_Y]hž`X]Y`?i`hi`fi`bX`HfUX]h]cbYb
XYf`FY[]cb`_YbbYbni`YfbYb"

8]Y`DUfhmbUW`h`U`g`HY]`XYf` : Y]Yf

5a`GUa`ghU[UVYbX`Yfk UfhYh`X]Y` ; ÄghY`Y]bY`YV\UZhY`DUfhmbUW`h`
8]YgY`J YfUbgH`hi b[`j Yfgdf]W`hž`j]Y`Y`6Ygi W`Yf`]b` : Y]Yf`Ui bY`ni
j YfgYmYb`i bX`ZÖfXYfh`XUg`A]hY]bUbXYfž`k Ug`VYgcbXYfg`]b`NY]hYb
j cb`gcn]U`Yf`8]ghUbn]Yfi b[`i bX`9]bgW`fÄb`_i b[Yb`j cb`6YXYi hi b[
]gh"

9]b`bYi Yg`K c\b[YV]Yh`i bX`X]Y

@YVYbgei U`hÄh

6Öf[Yfa Y]ghYf`9]W`Yf`\YVh`\Yfj cfž`XUgg`Fch`YbVi f[`Xi fW`Y]b
bYi Yg`K c\b[YV]Yh`Ua`K UggYfhi fa`Ub`@YVYbgei U`]hÄh[Yk]bbh`
K]f`g]bX`Y]bY`YVYbkg YfhY` ; Y[YbX"8 UZÖf`ghY`h`Ui W`X`Ug
Gca a YfZYghž`gc`9]W`Yf"8]Y`GhUXh`gYhnh`XUa]h`Y]b`NY]W`Yb`ZÖf
]\fY`5hhfU`_hj]hÄh`U`g`K c\b`cfhž`k Ug`gck c`\`ZÖf`@Ub[nY]hVYk c\bYf
U`g`Ui W`ZÖf`ni fØW`_Y`fYbXY`Fch`YbVi f[Yf`j cb`hYfYggY`gY]b
_ÖbbhY"

8]Y`J YfV]bXi b[`nk]gW`Yb`XYb` : Y]Yf`]W`_Y]hYb`XYg`Gca a YfZYghg
i bX`XYf`Ub[Zf]gh][Yb`9bhk]W`_i b[`XYf`GhUXh`nY][hž`k]Y`k]W`h][
gc`W`Y`J YfUbgH`hi b[Yb`ZÖf`Y]b`ghUf`_Yg` ; Ya Y]bgW`UZhg[YZÖ\`
g]bX"8`Fch`YbVi f[`YVh`b]W`h`bi f`X]Y`?i`hi`fž`gcbXYfb`Ui W`X]Y
<cZbi b[`Ui ZY]bY`d cg]hj Y`Ni`_i bZi`ZÖf`U`Y`5bk c\bYf"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY